

Poland-Radom: Construction work for water and sewage pipelines

OJ S 131/2021 09/07/2021

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Wodociągi Miejskie w Radomiu Sp. z o.o.

Postal address: ul. Filtrowa 4

Town: Radom

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 26-600

Country: Poland

Contact person: Bartłomiej Gauze

E-mail: bartlomiej.gauze@woda.radom.pl

Telephone: +48 483831602

Fax: +48 483831601

Internet address(es):Main address: www.wodociagi.radom.pl**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://woda-pzp.logintrade.net/zapytania_email,50317,5b4ee033bc747a6a5c345ddf1fe4030a.html

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://woda-pzp.logintrade.net/zapytania_email,50317,5b4ee033bc747a6a5c345ddf1fe4030a.html

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Kontrakt nr 39 pn.: „Budowa i modernizacja sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w dzielnicach Kończyce, Wośniki, Borki, Jeżowa Wola i Krychnowice” – etap II

Reference number: DZ/78/2021

II.1.2. Main CPV code

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest: Przebudowa kanalizacji sanitarnej oraz kanalizacji deszczowej w ul. Maratońskiej, Krasickiego, Dębowej, Kosowskiej oraz w ul. Zalewowej w Radomiu.

Zakres rzeczowy przedsięwzięcia obejmuje:

1. przebudowę kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami z rur PP o średnicach 160 – 315 mm oraz z rur PE 160 – 225 mm i długości 3,1 km;
2. przebudowę kanalizacji deszczowej z rur PVC i PP, o średnicy 200–315 mm. Łączna długość kanalizacji deszczowej wynosi 0,05 km.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

44130000 Sewer mains, 45000000 Construction work, 45100000 Site preparation work, 45111200 Site preparation and clearance work, 45111300 Dismantling works, 45232000 Ancillary works for pipelines and cables, 45232130 Storm-water piping construction work, 45232440 Construction work for sewage pipes, 45232452 Drainage works, 45233140 Roadworks, 45233142 Road-repair works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL921 Radomski

Main site or place of performance: Wybrane rejony i ulice miasta Radomia

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest: Przebudowa kanalizacji sanitarnej oraz kanalizacji deszczowej w ul. Maratońskiej, Krasickiego, Dębowej, Kosowskiej oraz w ul. Zalewowej w Radomiu.

Zakres rzeczowy przedsięwzięcia obejmuje:

1. przebudowę kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami z rur PP o średnicach 160–315 mm oraz z rur PE 160–225 mm i długości 3,1 km;
2. przebudowę kanalizacji deszczowej z rur PVC i PP o średnicy 200–315 mm. Łączna długość kanalizacji deszczowej wynosi 0,05 km.

Przebudowa kanalizacji sanitarnej będzie realizowana w Radomiu w ulicach Maratońskiej, Krasickiego, Dębowej, Kosowskiej oraz w ul. Zalewowej.

Przebudowa kanalizacji deszczowej będzie realizowana w Radomiu w ul. Krasickiego.

Www. zakres robót budowlano-montażowych realizowany będzie zgodnie z warunkami kontraktowymi FIDIC – czerwona książka. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia przedstawiony został w części III i IV SWZ.

Zamawiający informuje, że złożenie oferty nie musi być poprzedzone odbyciem wizji lokalnej lub sprawdzeniem przez Wykonawcę dokumentów dotyczących zamówienia jakie znajdują się w dyspozycji na miejscu u Zamawiającego.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: okres udzielonej rękojmi / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 11

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POIS.02.03.00-00-0073/17

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

a) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym

Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny;

b) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej:

Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny.

1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się, z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 uPzp oraz art. 393 ust. 4 uPzp. Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1–6 uPzp oraz w art. 108 ust. 2.

2. Dodatkowo Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4–10 uPzp z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 uPzp.

Oprócz sytuacji opisanej w pkt III.1.2 i III.1.3 na wezwanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązany jest złożyć następujące środki dowodowe:

a) Oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 uPzp o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. z 2020 r. poz. 1076 i 1086), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. Niniejsze oświadczenie Wykonawca przygotowuje zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 6 do niniejszej IDW;

b) informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 uPzp, sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem;

c) odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy, sporządzone nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji;

- d) informację z Centralnego Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych w zakresie podstawy wykluczenia wskazanej w art. 108 ust. 2 u.p.zp., jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do tego rejestru, sporządzoną nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem;
- e) oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 uPzp w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3–6 uPzp. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 7 do niniejszej IDW.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Informację z banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającą wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiąc przed jej złożeniem; jeżeli z uzasadnionych przyczyn Wykonawca nie może złożyć wymaganego przez Zamawiającego podmiotowego środka dowodowego, Wykonawca składa inny podmiotowy środek dowodowy, który w wystarczający sposób potwierdza spełnianie przez Zamawiającego warunku udziału w postępowaniu dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej określonego w pkt 10b.1.c; SWZ (IDW).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że dysponuje własnymi środkami finansowymi lub zdolnością kredytową w wysokości minimum 2 000 000,00 PLN (słownie: dwa miliony PLN, 0 /100).

Uwaga:

W przypadku gdy wartości danych finansowych będą wyrażone w walucie innej niż PLN podana kwota będzie przeliczana wg średniego kursu walut Narodowego Banku Polskiego (NBP) dla danej waluty z dnia ukazania się ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Jeżeli w dniu ogłoszenia nie była opublikowana tabela średnich kursów NBP, zastosowany zostanie kurs z ostatniej tabeli kursów średnich opublikowanej bezpośrednio przed dniem daty publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

a) wykaz robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich pięciu lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, oraz z załączeniem dowodów określających czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, w szczególności informacji o tym czy roboty zostały wykonane zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończone.

Dowodami, o których mowa powyżej są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty.

Powyższe nastąpi wg wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do SWZ – IDW;

b) wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnego do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacji o podstawie do dysponowania tymi osobami. Powyższe nastąpi wg wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ – IDW.

Zamawiający określając wymogi dla potencjału kadrowego w zakresie posiadanych uprawnień budowlanych, dopuszcza odpowiadające im uprawnienia budowlane, które zostały wydane na

podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym.

Zamawiający, w stosunku do Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, w odniesieniu do warunku dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej oraz sytuacji finansowej i ekonomicznej – dopuszcza łączne spełnianie warunku przez Wykonawców.

Zamawiający może, na każdym etapie postępowania uznać, że Wykonawca nie posiada wymaganych zdolności, jeżeli posiadanie przez Wykonawcę sprzecznych interesów, w szczególności zaangażowanie zasobów technicznych lub zawodowych Wykonawcy w inne przedsięwzięcie gospodarcze Wykonawcy może mieć negatywny wpływ na realizację niniejszego zamówienia.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Wykonawca w celu potwierdzenia, że spełnia warunek dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej (posiadanie wiedzy i doświadczenia) obowiązany jest wykazać, że:

(a) wykonał co najmniej jedną robotę budowlaną obejmującą budowę/przebudowę kanalizacji sanitarnej lub kanalizacji deszczowej o średnicy co najmniej 300 mm i długości co najmniej 0,2 km;

(b) wykonał co najmniej dwie roboty budowlane, z których każda musi obejmować odtworzenie nawierzchni z mieszanek mineralno-bitumicznych o powierzchni co najmniej 3 000 m².

Warunki opisane w podpunkcie a muszą być zrealizowane w warunkach miejskich, tj. w granicach administracyjnych miasta.

Zamawiający dopuszcza sytuację, w której Wykonawca wykaże spełnienie wymogów określonych w podpunkcie a i b w ramach jednego zadania.

2. Wykonawca w celu potwierdzenia, że spełnia warunek dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej (dysponowanie osobami zdolnymi do wykonania zamówienia) obowiązany jest wskazać osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, tj. pełnić następujące funkcje:

(a) kierownik budowy (w rozumieniu prawa budowlanego) – odpowiedzialny za zagadnienia realizacyjne i techniczne – niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje:

— uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych (wydane na podstawie aktualnych obowiązujących przepisów prawa lub uprawnienia w zakresie sieci wodociągowych i kanalizacyjnych wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów prawa wystarczające do realizacji przedmiotu zamówienia),

— co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe po uzyskaniu uprawnień budowlanych przy pełnieniu samodzielnych funkcji technicznych (kierownik budowy, kierownik robót, inspektor nadzoru) na budowie,

— doświadczenie w nadzorowaniu (jako kierownik budowy, kierownik robót, inspektor nadzoru) co najmniej jednej roboty budowlanej polegającej na budowie/przebudowie kanalizacji sanitarnej i/lub budowie/przebudowie kanalizacji deszczowej o długości min. 1,5 km;

(b) kierownik robót instalacyjno-sanitarnych (w rozumieniu prawa budowlanego) – odpowiedzialny za prowadzenie robót instalacyjno-sanitarnych – niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje:

— uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych (wydane na podstawie aktualnie obowiązujących przepisów prawa lub uprawnienia w zakresie sieci wodociągowych i kanalizacyjnych wydane na podstawie

wcześnie obowiązujących przepisów prawa wystarczające do realizacji przedmiotu zamówienia),

— co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe, po uzyskaniu uprawnień budowlanych przy pełnieniu samodzielnych funkcji technicznych (kierownik budowy, kierownik robót, inspektor nadzoru) na budowie;

(c) kierownik robót drogowych (w rozumieniu prawa budowlanego) – odpowiedzialny za prowadzenie robót drogowych. Niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje:

— uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów,

— co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe, w tym co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe po uzyskaniu uprawnień budowlanych przy pełnieniu samodzielnych funkcji technicznych (kierownik budowy, kierownik robót, inspektor nadzoru) na budowie.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Wykonawcy zobligowani są do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości 70 000,00 PLN (siedemdziesiąt tysięcy zł).

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o niniejsze zamówienie, których oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, przed podpisaniem umowy w sprawie zamówienia publicznego, są zobowiązani do zawarcia umowy regulującej ich współpracę i przedłożenia jej Zamawiającemu. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które roboty budowlane wykonają poszczególni Wykonawcy.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Ww. zakres robót budowlano-montażowych realizowany będzie zgodnie z warunkami kontraktowymi FIDIC – czerwona książka.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/08/2021 Local time: 08:00

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 07/12/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/08/2021 Local time: 08:30

Place:

Siedziba Zamawiającego Radom, ul. Filtrowa 4. Ofertę należy złożyć za pośrednictwem platformy zakupowej Zamawiającego w miejscu prowadzonego postępowania. Adres strony internetowej prowadzonego postępowania został podany w pkt I.3 niniejszego ogłoszenia

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Uzupełnienie informacji dotyczącej terminu wykonania zamówienia.

Termin realizacji zamówienia obejmuje:

1. czas na rozpoczęcie robót, tj. 1 miesiąc licząc od daty udzielenia zamówienia;
 2. czas na ukończenie, tj. 10 miesięcy licząc od daty rozpoczęcia do daty wydania świadectwa przejęcia dla całości robót, łącznie z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie (jeśli wymagane) lub skutecznym złożeniem zawiadomienia o zakończeniu robót zgodnie z prawem.
- Okres zgłaszania wad, tj. 12 miesięcy licząc od daty wydania Świadectwa przejęcia dla całości robót.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
- 2) Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również

organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 uPzp oraz Rzecznikowi małych i średnich przedsiębiorców.

3) Odwołanie przysługuje na:

- a) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
- b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.

4) Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5) Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6) Odwołanie wnosi się w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt a.

7) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

8) Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

9) W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.

10) Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”.

11) Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

12) Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/07/2021